

Copyright®

Este CD/DVD-ROM está protegido por copyright. Está prohibida su copia, modificación, o difusión pública total o parcial (incluyendo la conversión en el caso de difusión interactiva) sin el permiso previo de Suzuki Motor Corporation, sin tener en cuenta el medio de comunicación empleado, a excepción de copias efectuadas para uso estrictamente personal. Esta prohibición es efectiva tanto si el producto es adquirido por una empresa o por una persona física. Su uso no autorizado será penalizado tanto de forma civil como penal.

Sistema necesario para la reproducción del CD/DVD-ROM

Hardware

- Unidad de CD/DVD-ROM
- Monitor de 1024 x 768 píxeles como mínimo

Software

SO: Microsoft® Windows® 98/NT4.0/2000/XP

Navegador recomendado: Microsoft® Internet Explorer 6.0 o versión más reciente / Mozilla Firefox 2.0

Plug-ins: Adobe® Reader® 6.0 o versión más reciente, Adobe® Flash Player® 7.0 o versión más reciente

Atención:

El correcto funcionamiento no está garantizado si no se cumple con las combinaciones y versiones especificadas anteriormente.

- (Microsoft, Windows 98, Windows NT, Windows 2000 y Windows XP son marcas de fábrica o marcas registradas de Microsoft Corporation en EEUU y otros países.
- Adobe, Reader y Flash Player son marcas de fábrica o marcas registradas de Adobe Systems Incorporated en EEUU y otros países.

Arranque del CD/DVD-ROM y método de funcionamiento

Inserte el CD/DVD en la unidad para CD/DVD. Se iniciará automáticamente el "MENÚ PRINCIPAL"

Para más detalles acerca de las operaciones posteriores, haga clic en el extremo inferior derecho del "MENÚ PRINCIPAL".

Atención:

- Si el CD/DVD no arranca automáticamente al poco tiempo, haga clic en la carpeta [Principal] → "TopPage.html" en el CD/DVD.
- Para reiniciar el CD/DVD, extrágalo de la unidad para CD/DVD y vuelva a insertarlo.

MENÚ PRINCIPAL



Al insertar el CD/DVD en la unidad para CD/DVD, aparece automáticamente el "MENÚ PRINCIPAL". Las palabras azules subrayadas son enlaces. Haga clic en cualquier enlace para visualizar la pantalla correspondiente.

Descripción de la pantalla:

A Pestañas del idioma de visualización

Haga clic en alguna de las pestañas del menú de idiomas para cambiar el idioma de los botones y encabezamientos de las tablas.

Ejemplo de idioma de visualización: (Visualización en francés)



B Título del CD/DVD

Muestra los modelos disponibles en este CD/DVD.

C Selección de modelo

Muestra la lista de modelos para seleccionar el manual correspondiente.

D Búsqueda del VIN

Muestra una pantalla para buscar un modelo a partir de su VIN.

E Lista manuales

Visualiza la lista de todos los manuales comprendidos en el CD/DVD.

F Plug-in

Visualiza la información acerca de los plug-ins necesarios para leer los manuales en el CD/DVD.

G Encontrar

Visualiza el archivo "Encontrar", que contiene las instrucciones de uso de este CD/DVD.

SELECCIÓN DE MODELO

Model Name	Model Code	Engine	Type	Start of Production (Year, Month)	Remarks	Applicable Manual
GRAND VITARA	JB416	M16	1	2005.04		[1]
	JB420	J20				[2]
	JB419D	F9Q		2005.11		[3]
	JB416	M16		2006.12	ESP model	[4]
	JB420	J20	ESP model		[5]	
	JB416	M16	2006.06 minor change		[6]	
	JB419D	F9Q	2006.06	2006.06 minor change	[7]	
	JB420	J20		2006.06 minor change	[8]	
	JB627	H27	1	2005.07		[9]
2			2006.06	2006.06 minor change	[10]	

VIN List [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9] [10]

To top of this page

Puede encontrar el manual correspondiente a partir de la información del modelo. (nombre del modelo, código del modelo, motor, tipo, Inicio de producción y observaciones).

Las palabras azules subrayadas son enlaces. Haga clic en cualquier enlace para visualizar la pantalla correspondiente.

Descripción de la pantalla:**A Inicio**

Vuelve al [MENÚ PRINCIPAL]

B Información del modelo

Visualiza una lista con información acerca de los modelos y enlaces a los manuales correspondientes.

El símbolo [\[1\]](#) es un enlace. Haga clic para visualizar la pantalla correspondiente.

Ejemplo de lista de manuales correspondientes: (al seleccionar [1])

MANUAL LIST				
Selected Manual by Model (F) , Selected Language = ALL				
ALL	E(English)	F(French)	G(German)	S(Spanish)
GRAND VITARA service manual		JB416 / JB419D / JB420	E	99500-64J10-01E
		JB416 / JB419D / JB420	F	99500-64J10-01F
		JB416 / JB419D / JB420	G	99500-64J10-01G
		JB416 / JB419D / JB420	S	99500-64J10-01S
		JB416 / JB419D / JB420	H	99500-64J10-01H

To top of this page

C Lista VIN

Visualiza la "LISTA VIN". (Para obtener más información, consulte la [LISTA VIN])

D Al inicio de esta página

Si necesita desplazarse por la pantalla para verla por completo, el enlace le llevará al inicio de la pantalla.

BÚSQUEDA VIN

VIN SEARCH

A
C
D
B
E → Top

Puede buscar los modelos correspondientes mediante el VIN y visualizar la lista de modelos.

Las palabras azules subrayadas son enlaces. Haga clic para visualizar la pantalla correspondiente.

Descripción de la pantalla:

A Cuadro del VIN

Introducir VIN (12 ó 17 dígitos, incluyendo los guiones).

B Lista VIN

Visualiza la "Lista VIN". (Para obtener más información, consulte la [LISTA VIN])

C BIEN

Después de introducir el número en el cuadro para el VIN, haga clic en este botón para comenzar la búsqueda.

Si el número introducido es correcto, se visualizará una lista con el modelo correspondiente.

- Si el número introducido no contiene 12 ó 17 dígitos:

Se visualizará el mensaje de error [El "VIN" introducido no es válido].

- Si no hay ningún vehículo que corresponda al VIN introducido:

Se visualizará el mensaje de error [No hay datos correspondientes].

Ejemplo de resultados de búsqueda: (Al buscar JSAJTA74V00234567)

VIN = JSAJTA74V00234567							Top
Model Name	Model Code	Engine	Type	Start of Production (Year. Month)	Remarks	Applicable Manual	
GRAND VITARA	JB416	M16	2	2006.06	2006.06 minor change		
VIN List							To top of this page

D Restablecer

Borra el número introducido en el cuadro del VIN.

E Inicio

Vuelve al [MENÚ PRINCIPAL]

LISTA VIN

VIN LIST						
Model Name	Model Code	Engine	Type	Start of Production (Year, Month)	Remarks	VIN
GRAND VITARA	JB416	M16	1	2005.04		JSAJTA74V00100001-199999
	JB420	J20				JSAJTA74V60100001-199999
	JB419D	F9Q		2005.11		JS3TA74V#64100001-199999
	JB416	M16		2006.12	ESP model	JSAJTD54V00100001-199999
	JB420	J20				JSAJTD54V60100001-199999
	JB416	M16	2	2006.06 minor change		JSAJTA74V00200001-199999
	JB420	J20				JSAJTC74V00200001-199999
	JB419D	F9Q				JSAJTA74V70110001-199999
	JB627	H27	1	2005.07		JS3TA74V#74110001-199999
	JB627	H27	2	2006.06	2006.06 minor change	JS3TC74V#74110001-199999
						JSAJTD54V00200001-199999
						JSAJTD54V70110001-199999
						JSAJTE54V00200001-199999
						JSAJTD54V6#200001-199999
						JS3TE54V#74110001-199999
						JSAJTA44V00200001-199999
						JSAJTD44V00200001-199999
						JS3TA44V#74110001-199999
						JS3TD44V#74110001-199999
						JSAJTD94V00100001-199999
						JSAJTD94V00200001-199999
						JS3TD94V#74200001-199999

A
↓

B → BACK

C → To top of this page

Puede confirmar un VIN que corresponda a la información del modelo (nombre del modelo, código del modelo, motor, tipo, inicio de producción y observaciones), y viceversa.

Las palabras azules subrayadas son enlaces. Haga clic para visualizar la pantalla correspondiente.

Descripción de la pantalla:**A Información del modelo y lista de VIN correspondiente**

Visualiza el VIN que corresponde a la información del vehículo.

B ATRÁS

Vuelve al [MENÚ PRINCIPAL]

C Al inicio de esta página

Si necesita desplazarse por la pantalla para verla por completo, el enlace le llevará al inicio de la pantalla.

LISTA MANUALES

MANUAL LIST

All Manuals , Selected Language = ALL

A → [ALL](#) [E\(English\)](#) [F\(French\)](#) [G\(German\)](#) [S\(Spanish\)](#) [H\(Hungarian\)](#)

C → [Top](#)

Manual Part Name	Remarks	Language	Part Number
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB420	E	99500-64J00-01E
	JB416 / JB420	F	99500-64J00-01F
	JB416 / JB420	G	99500-64J00-01G
	JB416 / JB420	S	99500-64J00-01S
	JB416 / JB420	H	99500-64J00-01H
GRAND VITARA supplementary service manual	JB419D	E	99501-67J00-01E
	JB419D	F	99501-67J00-01F
	JB419D	G	99501-67J00-01G
	JB419D	S	99501-67J00-01S
	JB419D	H	99501-67J00-01H
	JB416 / JB420 ESP model	E	99501-64J00-01E
	JB416 / JB420 ESP model	F	99501-64J00-01F
	JB416 / JB420 ESP model	G	99501-64J00-01G
JB416 / JB420 ESP model	S	99501-64J00-01S	

D → [To top of this page](#)

Puede confirmar la lista de todos los manuales en el CD/DVD y la lista de todos los manuales en cada idioma.

Las palabras azules subrayadas son enlaces. Haga clic para visualizar la pantalla correspondiente.

Descripción de la pantalla:

A Pestañas para visualizar los manuales en cada idioma

Haga clic en un idioma para visualizar la lista de manuales en el idioma correspondiente.

Ejemplo de pestaña de idioma de visualización: (Manual en inglés)

MANUAL LIST

All Manuals , Selected Language = English

[ALL](#) [E\(English\)](#) [F\(French\)](#) [G\(German\)](#) [S\(Spanish\)](#) [H\(Hungarian\)](#)

[Top](#)

Manual Part Name	Remarks	Language	Part Number
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB420	E	99500-64J00-01E
GRAND VITARA supplementary service manual	JB419D	E	99501-67J00-01E
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB420 / JB419D / JB420	E	99500-64J10-01E
	JB627 2006.06 minor change	E	99500-66J00-01E

[To top of this page](#)

B Pantalla de visualización de la lista de manuales

Visualiza la lista de todos los manuales comprendidos en el CD/DVD.

Puede buscar los manuales haciendo clic en el número de manual.

C Inicio

Vuelve al [MENÚ PRINCIPAL]

D Al inicio de esta página

Si necesita desplazarse por la pantalla para verla por completo, el enlace le llevará al inicio de la pantalla.